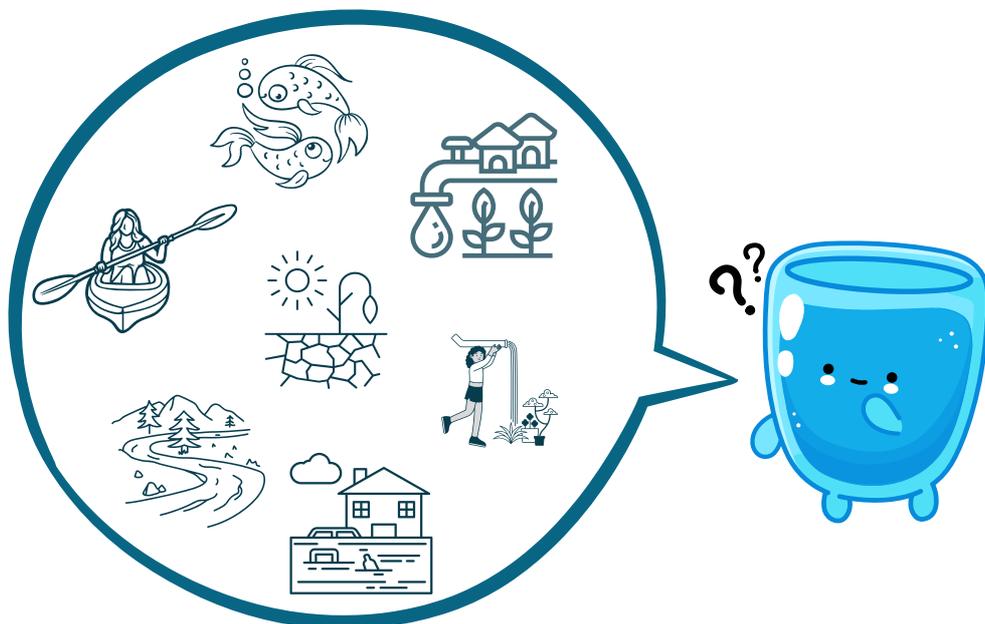
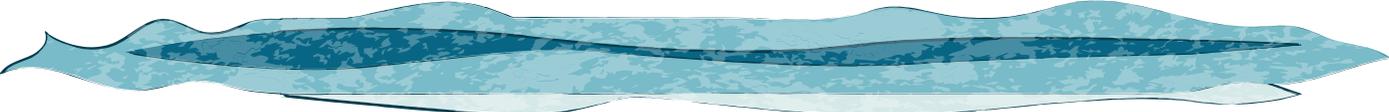




# ENLACES COMUNITARIOS ESTRATEGIA INTEGRADA SOBRE RECURSOS DEL AGUA DEL ESTADO DE OREGÓN





## RESUMEN

La estrategia integrada sobre recursos del agua del estado de oregón (la Estrategia) es una vía para que las agencias del estado de oregón tengan un mejor entendimiento sobre las diferentes necesidades de agua del estado y así poder suplirlas. La Estrategia es actualizada cada cinco años. Existen 14 agencias estatales que utilizan la Estrategia para tomar acciones necesarias sobre el agua en oregón.

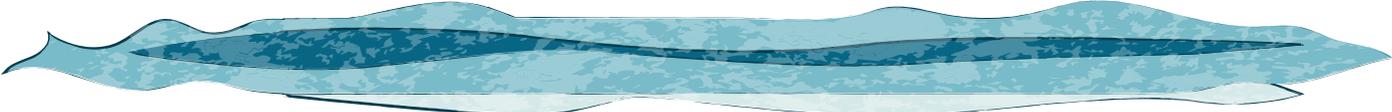
En la primavera y el verano del 2023, el departamento de recursos del agua de oregón (OWRD por sus siglas en inglés) trabajó en conjunto con Oregon's Kitchen Table (OKT por sus siglas en inglés), para escuchar las opiniones de las personas en el estado de oregón sobre qué quisieran ver en la próxima Estrategia. Hemos escuchado las opiniones de aproximadamente 1900 personas en el estado de oregón.

Éste reporte resume las opiniones que OKT obtuvo a través de una encuesta en 9 idiomas, conversaciones comunitarias, y otras maneras en las que las personas compartieron sus opiniones y expresaron lo que piensan. Lo que las personas expresaron está agrupado en ideas similares.

## INFORMACIÓN SOBRE OREGON'S KITCHEN TABLE

OKT es parte del Centro de Consenso de las políticas nacionales en la Universidad Estatal de Portland. OKT trabaja para darles una voz en las decisiones públicas a todas las personas, especialmente a aquellas personas que usualmente no están incluidas en dichas decisiones. OKT ayuda a las personas a discutir asuntos estatales, locales y regionales que nos impactan a todos nosotros. OKT utiliza varias maneras y varios idiomas para aprender lo que las personas piensan y las experiencias vividas.





## DIVULGACIÓN Y PARTICIPACIÓN

Hubo diferentes maneras para que las personas puedan compartir lo que piensan. Ofrecimos conversaciones comunitarias en diferentes partes del estado en idioma inglés, español y chuukés. También hubo conversaciones comunitarias virtuales vía Zoom en inglés y en español. Algunas de dichas conversaciones fueron facilitadas por OKT y por OWRD, otras fueron organizadas por miembros de la comunidad. Organizadores comunitarios y asociados ayudaron a las personas a llenar las encuestas en diferentes idiomas. También fuimos a dos eventos comunitarios para hablar con las personas.

OWRD, OKT, y varios asociados les informaron a las personas sobre las conversaciones y las encuestas a través de las redes sociales, correos electrónicos y plataformas de mensajes de grupo. Los organizadores comunitarios también les dejaron saber a las personas por llamadas telefónicas, mensajes de texto y hablando con las personas directamente. Los grupos comunitarios y centros comunitarios también utilizaron folletos impresos para la difusión.

## LO QUE OKT ESCUCHÓ

### *Cosas en las que las personas estuvieron de acuerdo*

Muchas personas expresaron lo mismo tanto en las conversaciones como en las encuestas. A continuación, describimos las ideas que las personas tuvieron en común:

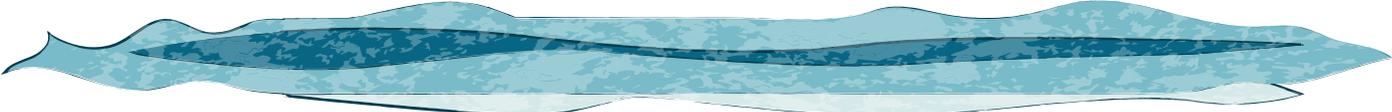
- Muchas personas hablaron sobre **el agua como algo que todos compartimos y que está conectado a todos los aspectos de la vida.**
  - Las personas creen que debemos hacer más que sólo dictar leyes y reglas para resolver nuestros problemas del agua.
  - Casi todas las personas ven que tenemos **más necesidades de agua que agua disponible.**



## LO QUE OKT ESCUCHÓ

- Muchas personas hablaron sobre **la necesidad de obtener un balance**. Las personas quieren asegurar que va a haber agua para **las personas y para la agricultura**. Pero también quieren asegurar que haya agua en los ríos y arroyos para **proteger a los peces, a los animales, los bosques y a la naturaleza**.
- Las personas están muy preocupadas por **la calidad y salubridad del agua**.
  - Muchas personas están preocupadas sobre su **agua potable**. Tampoco creen que todos tienen suficiente agua salubre.
  - Muchas personas también se preocupan si los **ríos y los arroyos** tienen suficientes aguas limpias para los peces y **demás vida silvestre**.
- Muchas personas compartieron su preocupación sobre tener **acceso al agua si hubiera un desastre natural**. Ellos también están preocupados de cómo desastres naturales podrían afectar el agua.
  - **La sequía** todavía es una preocupación primordial.
  - Las personas también están pensando sobre **incendios forestales y temperaturas extremadamente calientes**. Están preocupados de tener agua durante dichos períodos de tiempo. También se preocupan de que los incendios forestales y las altas temperaturas empeoren otros problemas del agua, como por ejemplo la sequía.
- **Las personas quieren más información clara**.
  - También quieren más **información sobre el agua**. Pero muchas personas no saben dónde obtener dicha información. Quieren información sobre el agua que sea **fácil de entender en diferentes idiomas**.
  - Casi todas las personas compartieron que desean **aprender más** sobre la ciencia del agua, los usos del agua y maneras de conservar el agua. Ellos quieren que otras personas también lo aprendan.





## LO QUE OKT ESCUCHÓ

- Muchas personas quieren **conservar agua** en sus hogares y en sus comunidades. Quieren aprender más sobre cómo hacerlo.
- Muchas personas quieren que el estado utilice **diferentes maneras de compartir la Estrategia y la información sobre el agua**. Hemos escuchado muchas ideas diferentes sobre cómo las agencias estatales pueden compartir la información sobre el agua en conjunto con las escuelas, bibliotecas y museos.
- **Muchas personas están interesadas en diferentes incentivos para conservar y para hacer mejor uso del agua.**
  - Muchas personas quieren ser parte de almacenaje **de agua**. Quieren poder almacenar agua más fácilmente en sus hogares y en sus comunidades.
  - Ellos también quieren tener acceso a herramientas que les ayuden a hacer el agua salubre. Muchas personas están interesadas en obtener **filtros**.
  - Muchas personas quieren ver herramientas **para utilizar mejor el agua**. Ellos quieren esto para sus hogares, negocios, para la industria y para los cultivos.
- **Las personas quieren ver cambios en cómo el estado de oregón toma decisiones sobre el agua.**
  - Muchas personas creen que el tener **tantas agencias estatales involucradas con el agua causa confusión**. Ellos quieren ver más trabajo en conjunto entre dichas agencias estatales.
  - Las personas quieren ver **acción**. Quieren que las decisiones y las acciones sucedan con más rapidez.
  - Muchas personas quieren que el estado **se asegure que los miembros de las comunidades estén incluíos** en diferentes maneras. Ellos quieren que las personas que toman las decisiones desarrollen relaciones con miembros de la comunidad en diferentes lugares.



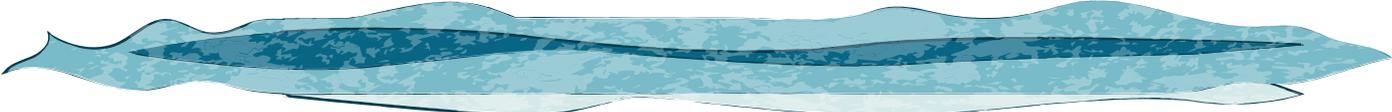
## LO QUE OKT ESCUCHÓ

*Cosas en las que las personas estuvieron en desacuerdo*

Muchas personas hablaron sobre ideas que las que otras personas no compartieron. A continuación, describimos dichas ideas:

- **Las personas están en desacuerdo sobre los derechos del agua.**
  - Algunas personas piensan que debemos pensar en **cambiar cómo los derechos del agua** trabajan, ahora y en el futuro. Otras personas creen que **los derechos del agua existentes deben ser respetados**.
  - Algunas personas apoyan las ideas de cómo mantener los derechos del agua y asegurar que parte de esa agua pueda utilizarse para otras cosas.
- Las personas están en desacuerdo sobre **cómo tomar decisiones sobre el agua**.
  - Puede ser realmente diferente lo que es más importante para las personas sobre el agua. Para algunos, la necesidad del agua para las personas es primordial. Para otros, las necesidades del agua para la naturaleza son más importantes tanto para ahora como para el futuro.
  - Las personas también están en desacuerdo sobre **quién debe decidir cómo balancear las diferentes necesidades**. Algunas personas quieren que el estado decida. Otras personas quieren ver que el gobierno local y las personas sean quienes decidan. Y algunas personas quieren ver que ambos, el estado y el gobierno local sean quienes decidan.





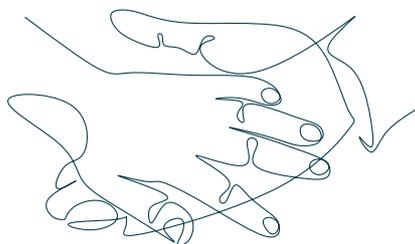
## COMPROMISO FUTURO

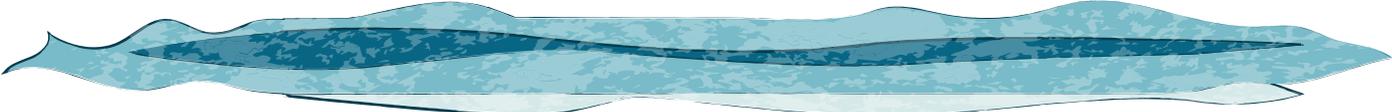
### *Dar seguimiento sobre la Estrategia*

El estado continuará actualizando la Estrategia en el otoño. Las personas quieren ver cómo han sido utilizados sus comentarios aportados. Recomendamos que OWRD y otras agencias estatales compartan ampliamente el borrador de la actualización de la Estrategia. También recomendamos que ellos expliquen lo más simple y claro posible por qué han decidido hacer dichos cambios. Muchas personas todavía están aprendiendo sobre la Estrategia y sus partes. Darle seguimiento y ofreciendo ayuda para continuar creando confianza con las comunidades.

### *Inviten a las personas a compartir lo que piensan sobre partes de la Estrategia*

Después que oregón complete la próxima versión de la Estrategia, cada una de las 14 agencias estatales tomará decisiones sobre las acciones y los proyectos dentro de la Estrategia. Ésta será otra oportunidad en la que las agencias estatales pueden invitar a los miembros de la comunidad a ser parte de la estrategia sobre el agua en el estado de oregón. Por ejemplo, muchas personas tienen preocupación sobre la calidad del agua. Quieren tener más información sobre la polución y la contaminación del agua y saber si hay algo que pueden hacer. El Departamento de Calidad del Medioambiente del estado de oregón (DEQ por sus siglas en inglés) tomará decisiones sobre la calidad del agua. DEQ puede invitar a las personas a que compartan sus ideas de cómo mejorar la calidad del agua. Las personas también estaban interesadas en decisiones relacionadas con el agua y el desarrollo en sus comunidades. El Departamento de Conservación de las Tierras del estado de oregón podría invitar a las personas a enfocarse en dichos temas en futuras actividades de enlace.





## CONCLUSIÓN

Los oregonianos piensan sobre el agua en muchas maneras diferentes:

- Como individuos y como familias;
- Como grupos pequeños;
- Como comunidades que planifican, viven y trabajan juntos;
- Como parte de un mundo natural;
- Como organizaciones formales más grandes y con poder; y
- Como comunidades trabajando en conjunto con otros lugares, personas e industrias.

Lo que más hemos oído es que los miembros de la comunidad quieren hacer su parte en forma individual y en conjunto.

Las agencias estatales pueden usar éstos comentarios para pensar sobre los valores de las personas respecto al agua. También pueden usar ésto para enfocarse en ideas específicas para la actualización de la Estrategia. Y cada uno puede utilizarlo para tener conversaciones más profundas sobre las preocupaciones sobre el agua.

